

阿蘇の素晴らしさを、阿蘇の人々に知つてもらう、阿蘇の人々のための情報紙。



aso

lulu

【アソルル】

lulu(ルル)=素晴らしい魅力という意味。

ASO大陸  
since 2012 vol.10



秋号  
2014

FREE

ASO GeoPARK



2014 色づく秋の阿蘇

## 3日目

1 

阿蘇神社で一の宮  
ボランティア  
ガイドさんが  
英語で案内しました。

水の恵みを  
活用した  
商店街を散策。

2 

阿蘇の旅行客を体験!  
道の駅阿蘇で  
火山コンシェルジュの案内を聞き、  
お弁当を買います。

3 

4 

5 

阿蘇駅前の  
情報拠点を  
案内。

6 

7 

阿蘇火山博物館では  
ジオパークの  
拠点機能を紹介。  
ガイドによる熱烈な歓迎!

8 

阿蘇青年会議所  
「Geoスケッチ展」  
作品展示して  
いただきました。

9 

博物館名物  
カルデラ実験に  
審査員も興味津々。

カルデラ実験

★新登場「阿蘇スーパークリング」を体験しました。

## 4日目

最終日は俵山から。  
カルデラを南側から見学。

審査員からの  
リクエストでカルデラ内が  
昔湖であった証拠  
「久木野層」を見学。



南阿蘇ビジターセンター  
阿蘇火山の多様な  
植生を学びます。



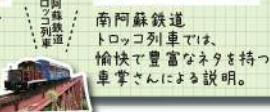
審査総括、  
記者会見。



小野副知事と交え、  
阿蘇中央高校生徒による  
ジオ学習成果発表。



阿蘇黄土ジオサイトで  
カルデラ湖の名残と、  
活用の姿を知ります。



トロッコ鉄道

トロッコ列車で、

愉快で

豊富なネタを持つ

車掌さんによる説明。



根子岳の紙芝居

高森町観光交流センターで  
草村高森町長と  
流しうめん体験。

**審査結果は9月19~22日(現地)**  
**カナダ・ストーンハンマー世界ジオパークで行われる**  
**第6回ジオパーク国際ユネスコ会議内で**  
**発表される予定です!**

地域の皆様にもその結果をリアルタイムでお伝えするために、  
阿蘇火山博物館では会議の模様をインターネット経由で配信予定です。

### 審査員からの講評

今回の現地審査で、地質地形的な専門的分野を観察するとともに大自然の恵み、  
文化的遺産など優れた点をこの目でたくさん見ることが出来ました。昔から伝わる  
神話などからも阿蘇に住む人々の営みを感じられました。地域住民や環境省、行政  
など多くの人たちによって支えられていることも良くわかりました。地質的観点から見ても  
素晴らしい要素がたくさんありますし、これまでのジオパーク活動の実績も確実に  
見られました。今後の課題としては、ツーリズムの連携や、地質や地形に興味のある方  
への『伝える力』、専門的知識や語学力の強化が必要となってくると感じられました。

## 阿蘇地域世界農業遺産 ブランディングフォーラム開催します!

景観と食文化の世界的権威である、パリ・ソルボンヌ大学前総長J-R. ピット教授をお招きし、  
熊本県庁にて講演会を下記の通り開催します。地理と食の関係、食のもたらす地域への活力を  
解き明かしていただく、貴重な講演となります。ぜひご参加ください。

〈開催日時〉 平成26年10月26日(日) 14:00~17:00

〈開催場所〉 熊本県庁地下大会議室

〈講師〉 ジャン・ロベール・ピット教授 テーマ:文化的景観と食による地域のブランド力

主催:公益財団法人阿蘇地域振興デザインセンター 共催:熊本大学政策創造研究教育センター

講演会  
開催



ジャン・ロベール・ピット教授

フランス学士院会員/フランス地理学会会長/パリ・ソルボンヌ大学前総長  
/フランスワイン・アカデミー会長/フランスの食文化とその遺産を守り発展  
させる会会長/フランス料理のユネスコ無形文化財登録の際の推進会会長  
/日本国より旭日重光章受勲<翻訳を含め著書多数>

# 阿蘇ジオパークで世界ジオパーク審査員による現地審査が行われました！

去る7月30日～8月2日、世界ジオパーク申請中の阿蘇ジオパークにイタリアと中国の世界ジオパーク審査員が訪問されました。4日間の審査風景をダイジェストでご紹介します！

審査員  
マウリツィオ・ブルランド氏  
イタリア・ベイギア  
世界ジオパーク事務局長

審査員  
金 小赤氏  
中国地質科学院  
地質研究所教授

## 初日



### 審査スタート

1



初日は快晴のスタート。

2



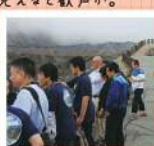
初日は地元食材のレストランへ。物産館も見学。

3



推進協議会会長（佐藤阿蘇市長）の歓迎、阿蘇ジオパークの概要を説明。

4



天候が良いので中岳火口を先に見学！霧が晴れて火口底が見えると歓声が。



中岳火口

6



浦島知事や地元市町村長による歓迎セレモニー。

5



ガスの危険性もガイドがしっかりとレクチャーします。

## 2日目



遊水峡

2日目、雨でした。大観峰の眺望は良好。カルデラの成り立ちをガイドが熱演！



大観峰の印象を語ります。北山レストラン、草原再生の取り組みを説明。



押戸石で地元NPO「押戸石の丘」メンバーによるBBQ、今日はほど盛大なおもてなし！



4



火碎流がつくる美しさと面白さを兼ねそろえた「鍋ヶ滝」や「遊水峡」へ。



柱立温泉で蒸し場のパワーを体感！



遊水峡ではカルデラとのつながりをガイドが案内します。

北里小国町長、おぐたんと記念撮影。

## TOPICS

香港世界ジオパークとパートナーシップ協定を締結しました！



7月14・15日、香港世界ジオパークと姉妹協定やパートナーシップ協定を結んでいる各ジオパーク代表者が集まり、活動報告や改善点を話し合う「アジア太平洋ジオパークネットワーク円卓会議2014」が香港世界ジオパーク（主催）にて開催され、その席上、香港世界ジオパークと阿蘇ジオパークのパートナーシップ協定調印式が行われました。世界的な経済都市である香港にはあまり自然景観のイメージが無いかもしれません、実は香港島やその周辺の島々には古い火山が作った風光明媚な景観が広がっています。阿蘇・香港の両ジオパークは2009年より、阿蘇火山博物館を中心に教育、調査において活発な連携活動を行っています。世界をリードするジオパークとなるよう今後も更なる交流を深めていきます。

## 阿蘇の世界農業遺産を応援する夕べ



7月31日ホテル日航熊本にて、熊本県及び阿蘇世界農業遺産推進協会共催による、熊本県内の農業団体や経済界へ阿蘇世界農業遺産の支援を呼びかける一環として「阿蘇の世界農業遺産を応援する夕べ」が開催されました。全体では約120名の参加があり、経済界からは約70名の方に支援を呼びかけました。株式会社肥後銀行、熊本県日産販売グループ、熊本県酪農業協同組合連合会に対して世界農業遺産を支援した功績が称えられ、阿蘇世界農業遺産推進協会から感謝状が贈られました。

## 世界農業遺産フェア in 東京



あか牛のハッシュドビーフ

7月15日～22日の間、東京都の丸の内ハウス及び日本橋三越本店にて「世界農業遺産フェア in 東京」が開催されました。このイベントは日本国内で世界農業遺産に認定されている5地域（新潟県佐渡、石川県能登、静岡県掛川、熊本県阿蘇、大分県国東半島・宇佐）が連携して取り組んだものです。7月15日～21日まで開催の丸の内ハウスでは、世界農業遺産認定地域の特産品を使った限定メニューの提供やバナーランバードの展示が行われ、7月16日～22日まで開催の日本橋三越本店では、世界農業遺産認定地域の特色ある食材や加工品の販売を行いました。

## MEGURU MEGURU

(めぐるめぐる)

### PART10 「南阿蘇村・久石周辺」

南からの阿蘇五岳を眺めながら  
県道28号線をゆっくりと進むと  
素敵なお店が右に左に立ち並ぶ。  
秋のドライブに、車を止めて寄り道したくなる  
南阿蘇の、おいしい楽しいまちめぐり。



### 5 ギャラリー・かづら工芸館 (かづら作品・古布・器・雑貨)

細川藩ゆかりの家を移築した古民家としての実力は国内外での発表と、「既に手元から離れた大作の記録を用ひて作品集「かづら物語」で見ることができます。「大好きな阿蘇の自然をそのまま縮み込んで、夢のある創作を続けたい…」創作意欲は今も健在です。

住) 〒869-1412  
阿蘇郡南阿蘇村久石2774-4  
電) 0967-67-2158 / 090-4357-5195  
営) 11:00~17:00  
休) 不定休



### 8 やまねこけん カフェ 山猫軒

グリーンピア南阿蘇へのエントランス路からさらに南外輪山山麓にほった所に店主夫婦で造り上げたこだわりの一軒家がある。地元の米や野菜、国産の肉を使った南インド風カレーがランチメニュー。小麦粉や化学調味料を一切使用せず、本場に入しした香り高いスパイスにこだわっています。自家製ヨーグルトやアイスも自慢の一品。素材の食感と香辛料の香りが食をそそります。

住) 〒869-1412  
阿蘇郡南阿蘇村久石4172-1  
電) 0967-67-1106  
営) 11:30~15:00(オーダーストップ)  
休) 水曜日、木曜日は不定休  
e-mail : info @ yamanekoten.net  
(メールアドレスは、スパム対策で@を全角にしてあります)  
twitter id : cafe\_ymnk



### 9 えんようがま 焰耀窯 ENNYO-GAMA

京都府で陶芸を学び、陶芸家近藤潤氏に師事、磁器の腕を磨いた菊池さん。真宗大谷派の江善寺境内脇に窯を設けて6年、県外のデパートやギャラリーでも個展を開き、西部工芸展やくらしの工芸展でも入選。ブラジルを中心で南米を旅する新進気鋭の女性陶芸家の工房です。

住) 〒869-1412  
阿蘇郡南阿蘇村久石2197  
電) 090-7159-8948



染付け体験  
小皿 1,500円~  
※要予約

### 1 そば道場の そば打ち入門

南外輪山山麓一帯は清流で育まれたそばの産地。阿蘇高原・久木野そばとしてブランド化、商品開発されました。この目玉はそば道場で自分のオリジナルそばを打つことができ、作ったそばをその場で食べられること!そば打ちは地元のおばちゃんが丁寧に指導してくれますよ。



そば打ちセット講理費用(そば4人分)  
1名 2,420円、2名 2,920円  
3名 3,420円、4名 3,920円  
団体は予約必要

久木野そば研修センター  
住) 〒869-1411  
阿蘇郡南阿蘇村河陰149-1  
電) 0967-67-0507  
営) 9:30~17:00  
※冬は16:30まで  
休) 第1水曜日

### 3 山の洋食屋 フレール



ランチ平日 1,200円~  
休日 1,480円~

フランス語で兄弟を意味するフレール、俵山トンネルを抜け南外輪山沿いを走る県道28号線の看板店。シェフお勧めは阿蘇あか牛を使ったハンバーグセット。地元の野菜を使ったサラダ・スープ・ライス・コーヒー付きで1,680円。オムライス、あか牛のシチューなどどれも絶品のお料理ばかり。ホール26席、ベランダはペット連れもOKです!

住) 〒869-1412  
阿蘇郡南阿蘇村久石2839-3  
電) 0967-67-0888  
営) 11:00~21:00  
休) 木曜日

### 6 こだわり パスタやさん パスターニ



パスタ・スープ・サラダドリンク 1,200円  
(ケーキ付 1,500円)

6~7種類のパスタから選ぶことができる

「南阿蘇随一の本格的パスタの店」と言っても過言ではない。長く東京虎ノ門のイタリアンレストランで30年腕を振るってきたシェフの谷幹晴さん。地産地消にこだわり旬の地元の野菜を使う。阿蘇五岳を眺めながらのランチは最高。

住) 〒869-1412  
阿蘇郡南阿蘇村久石2774-4  
電) 0967-67-2158 / 080-3180-8947  
営) 11:00~17:00  
(17:00以降は要予約)  
休) 不定休

### 2 郷のパン工房 GLANz Mut



大きなサンドイッチや  
ビッグハンバーガー、  
パングラタンなど  
ボリューム満点のパン  
が並ぶ人気店。  
ハンバーグやチキン、  
ベーコンなどトッピング  
にもこだわったおいしい  
パンの数々、食べ応え  
十分です!



### 4 DOG GARDEN 南を翔る風



風にのびく  
旗が印

「僕たちだって癒されたい!!」ここはワンちゃんパラダイス!!トリミングとペットホテル、阿蘇五岳を見渡す200坪のドックガーデン。ワンちゃんと一緒に旅に来た人の一時預かりや阿蘇在住の人が外出する時に利用できると大好評。予約制のランチとディナーで食事ができるドッグカフェも併設。もちろんワンちゃんランチも準備しています。栄養士でベットリマーの齊藤葉子さんがお世話します。(動物取扱業登録者、愛玩動物飼養管理士)

住) 〒869-1412  
阿蘇郡南阿蘇村久石2848-1  
電) 0967-67-2375  
080-3120-2723  
http://www.minamiwokakerukaze.com

※営業時間はお電話で  
お問い合わせ下さい

### 7 絵本カフェ カシュカシユ



絵本を楽しみながら食事やお茶が味わえる  
ほっこりとしたお店です。オーナーが海外などで集めた200冊以上の絵本がお出迎えくれます。子どもだけでなく、大人も楽しめる絵本カフェです。

住) 〒869-1412  
阿蘇郡南阿蘇村久石3665-12  
電) 0967-67-1721  
営) 10時から日暮れまで  
休) 第3月曜日・不定休

あか牛の館	あそぼの郷 くぎの	四季の森・木の香湯	そば道場	女そば刈り取り作業
阿蘇郡南阿蘇村久石2815 TEL.0967-67-0848 FAX.0967-67-0847	阿蘇郡南阿蘇村久石2807 TEL.0967-67-3010 FAX.0967-67-3266	温泉・宿泊とレストラン 阿蘇郡南阿蘇村久石3160 TEL.0967-67-2212 FAX.0967-67-2200	そば打ち体験と食事処 阿蘇郡南阿蘇村河陰149-1 TEL.0967-67-0507 FAX.0967-67-2147	農地保全として 南阿蘇に於ける 玄そば刈り取り作業

**くぎのむら 農業生産法人有限会社 くぎのむら**

私たちの会社は創業以来6次産業化を実践してきました。  
これからも地域のために貢献していきます。

# aso colum

## 百姓いっき



中山間地域での永年持続可能な魅力ある農業形態のモデルを模索し、地域農業の発展と豊かで活力ある町づくりに寄与することを目的とした団体です。

百姓いっきの“いっき”には、“一揆”だけでなく、いくつかの意味が込められており、「なにかひとつでも輝くものを持とうという意味の“一輝”」、「若いパワーで“一氣”に取り組む」、「一つでも何かをおこす“一起”」、そして、「一つでも多くの喜びを生み出すための“一喜”」を掲げ一人ではできないことをみんなで協力して取り組んでいくことで百姓“いっき”としています。

主な活動としまして、各種イベントでの農産物の販売、地域行事の参加、研修、勉強会の参加、他団体との共同取組、百姓いっきでの地域特産品開発として巨大にんにく「おぐにんにく」の生産、加工、販売などを行っています。

昨年、阿蘇も世界農業遺産に認定されました。この地域に住んでいる農業者として、まずは自分たちが地域を誇りに思い、今ある資源を守り磨き上げ、誰もが楽しく、豊かに過ごせる環境や、田舎でも魅力的な生活ができるという地域を目指し、次世代へと受け継いでいけるよう頑張っていきたいです。

現在6名+新規2名の個性あふれる、楽しく、おもしろいメンバーで活動しています(愉快な仲間募集中です)。黒川温泉などで野菜を販売しているだけではありませんのでお立ち寄りの際には私たちのところに遊びに来てください。

### 【小国郷の農産物】

ホウレンソウ、しいたけ、だいこん、さといも、おぐにんにく、黒にんにく、お米、ジャージー牛乳などその他多くの野菜が旬を迎えます。

### 【販売先】

4月~12月の第三日曜日、黒川温泉べっちゃん館前にて百姓いっき主催の「百姓朝市」

南小国町物産館「きららカサ」

百姓いっきの活動はFacebookページで随時更新中です。



## 地域活性化の鍵握る日本型DMCの成立

東海大学経営学部  
観光ビジネス学科教授  
宮内 順



着地型観光の悩みが、継続性のある事業モデルが構築できず、地域活性化になかなか結びつかないという点である。全国各地で体験交流型の商品開発が進んでいるが、成功事例に数えられるものはごく少ない。その最大の理由が、事業主体の未成熟であり、具体的には、観光産業で地域の手配を担当するランドオペレーターという業態が、日本では発展していないことがあげられる。

ランドオペレーターは元々、旅行社からの受注により、商品造成を行う手配業者であるが、日本の国内旅行では欧米と異なり、出発地の旅行会社が直接手配することが一般的で、ランドオペレーターが必要とされなかつたという事情がある。そのため、手配能力をもった事業主体が地域に不在のまま、着地型観光を進めなければならず、ビジネスとして定着しない要因となっている。

ランドオペレーターが従来の手配を請負う形態から、自ら企画し、商品造成を行いうようになったのがデスティネーションマネジメント会社(DMC)であり、欧米では有力なランドオペレーターが、付加価値のある地域商品を自ら、クライアントに提供するDMCに移行するケースが増加している。顧客のさまざまなニーズに、地域という視点から解決策を提示するのがDMCであり、会議やイベントの開催、研修旅行の実施など、いわゆるMICEの誘致は、DMCの存在が不可欠である。

地域活性化の鍵を握るDMCはランドオペレーターが進化したものであり、その業態のない日本で、地域における事業主体を確立することは、そう簡単ではない。世界有数の観光資源に恵まれた阿蘇は、着地型観光という分野ではきわめて有望であるだけに、その中核となるDMCという事業モデル、つまり日本型DMCをどのように成立させるかが、観光による地域活性化を図る上で、最大の課題となっている。



県民共済  
**健康づくりウォーキング**

9月28日  
日曜日

今年も県民共済では、熊本県民共済の加入者のための『健康づくりウォーキング2014』を開催します。毎年人気のイベントで、今年も湯ノ浦・内牧コースおよそ7キロを歩きます！美しい田園風景と阿蘇の山々を眺めながら秋の風を感じる爽快な一日となることを楽しみにしています。

大切なお子さまのために  
● 生命共済 こども型 月々1,000円  
お申し込み ⇒ 0歳～満17歳のお子さま  
保障期間 ⇒ 0歳～18歳  
● 入院もケガによる通院も、1日から保障。  
● 手術や先進医療の保障もついて安心。  
● 遺失による第三者への損害賠償にも対応。等  
くわしくは、熊本県民共済生活協同組合までお問い合わせください。  
見つけた！家族の安心

熊本県民共済  
TEL 096-211-2215 FAX 096-211-2217  
http://www.kumamoto-kyosai.or.jp/ 0120-54-2215

400種3000株のバラが咲き誇る。

秋のバラ祭り  
Autumn Rose Festival

10月11日(土)  
~11月16日(日)

はな阿蘇美  
Garden Restaurant

Tel 869-2307  
熊本県阿蘇市小里781  
電話: 096-23-6262  
はな阿蘇美 検索  
【営業時間】 レストラン / 11:30 ~ 15:00 (LO 14:30)  
ショップ / 9:00 ~ 18:00

安心、早い、阿蘇市の高速インターネット。

阿蘇インターネット光は公設公園で、住民の皆様のこれからを考えた安心してご利用いただける光インターネット接続サービスです。料金で士日日の電話サポートも対応しています！お申し込み・お問い合わせは、阿蘇テレワークセンターまで！

会員様専用インターネット講座配信中！

✓インターネット利活用講座 ✓Word・Excel講座  
✓タイピング講座 ✓Windows8講座  
✓ピラティス講座 ✓3B体操講座  
✓簡単英会話講座 ✓簡単手話講座  
✓年賀状作成講座 などなど  
URL http://hikari.aso.ne.jp/member/

魅力的な講座がたくさん！

一般財団法人  
阿蘇テレワークセンター  
〒869-2304 熊本県阿蘇市西淮瀬 1451-11  
TEL 096-23-6009 http://www.aso.ne.jp  
e-mail info@aso.ne.jp

# くらし

冷んやりとした風とともに秋の香りが漂いはじめました。  
今回は、そんな秋の訪れを感じる阿蘇でご夫婦でがんばっている  
みなさんをご紹介します。

## 「絶品ラーメンのマグマ食堂」

今村正美さん・くるみさん

南阿蘇からの阿蘇五岳を眺めながら  
ラーメンをいただけるお店。

旦那さんが和食料理から転身し試行錯誤の  
末に辿り着いたラーメン。こだわりの麺と  
湧水を使ったスープは、観光客からも人気が  
高い。とんこつ・みそ・醤油・塩に加え季節感を  
味わえる限定麺などメニューも豊富で、  
地元に愛される絶品のラーメン店です!

マグマ食堂

〒869-1411  
阿蘇郡南阿蘇村河陰4607-1  
電) 0967-67-4147  
営) 11:00~20:00  
(14:30~17:00は準備中)  
休) 不定期

南阿蘇村



今村正美さん・くるみさん



おすすめは、さっぱりしていてコクのある  
「塩ラーメン(831円)」

## 「あか牛とともに。」

あか牛農家

石川友也さん・悠さん

研修先の農家で出会った友也さんと悠さん。  
二人で共に農業を学び、準備を進め念願の  
「あか牛農家」として独立し、今年7月、波野での  
生活をはじめました。まだ頭数は少ないが、  
毎日牛たちに話しかけながら、ストレスをかけ  
ないよう愛情込めて育てています。

「この人がいなかつたら、ここまで来れなかつ  
た。」と話す友也さん。夢は頭数を増やして大きな  
農場にしたいとのこと。波野の大農場で愛情込めて  
牛たちの世話を励む笑顔が素敵な若夫婦です。

石川友也さん・悠さん  
阿蘇市波野横堀地区

阿蘇市



石川友也さん・悠さん



愛情をそぞれ元気に歩き回る  
あか赤牛たち

## コスモスマつり 9月20日(土)~11月3日(月・祝)

今年の秋も、100万株以上のたくさんのコスモスが  
咲き誇ります! 期間中はコンサートなど  
楽しいイベントも盛りだくさんです!



伊山交流館  
萌の里

〒861-2402熊本県阿蘇郡西原村小森2115-3  
電話: 096-292-2211 FAX: 096-292-2213  
営業時間: 9:30~18:00(季節により変動あり) 定休日/ 不定期

「ふるさと高森町のために。」  
甲斐世紀さん・和子さん

高森町



甲斐世紀さん・和子さん



世紀さんが作られた  
木彫りの能面

16年ほど前、定年を機にふるさとの高森町  
に戻った甲斐さんご夫婦。

地域のため、町のために貢献しようと  
世紀さんは薪の販売を行いながら  
「山と森のくらし研究会」の会長として  
地元農産物の加工品の考案、和子さんは  
「高森町商工会女性部」の部長として  
郷土料理の復元などに励んでいます。

木彫りや陶芸など何でもこなす旦那さんは  
その器用さから地元草部吉見神社のお面の  
修復なども手掛けました。若い人には  
負けないアイデアと行動力溢れる明るい  
お二人です。

薪の販売 甲斐世紀  
〒869-1811  
阿蘇郡高森町草部1967-3  
電) 0967-64-0529(Yシャツ草部)

## 「秋の訪れは おでんで祝いや!」

いわいや  
祝屋

谷口和穂さん・志保さん

小国町

心も体も満たしてくれる祝屋名物の  
おでん、ただものではありません。  
驚くほど、美味しいお出汁が浸みて  
います!! 大根、卵、こんにゃく、どれを  
食べても素材の芯の芯までしみこんだ  
ほんのり甘いお出汁の味がじゅわっと  
広がり、あまりの美味しさにため息が  
こぼれます。しめはこのお出汁を活かした「おでんうどん」。おでんとは  
一味違うお出汁の旨味と出会います。  
みなさん、祝屋で食欲の赴くまま、  
秋の訪れをお祝いしませんか?

祝屋  
〒869-2501  
阿蘇郡小国町宮原下町1562-4  
電) 0967-46-5373  
営) 18:00~  
休) 水曜日



シャイなご主人といつもニコニコ笑顔の奥さん  
かわいいご夫婦です



感動を呼ぶ  
祝屋自慢のおでん

しめは絶品  
「おでんうどん」!

## 阿蘇火山博物館 財團設立10周年



阿蘇べる博物館

全国火山系博物館連絡協議会ミニシンポジウム

期日: 11月5日(水) 18:00~19:30  
場所: 阿蘇市内ホテル※決定次第お知らせいたします。  
内容: 火山防災に関する講演会及び全国の火山系博物館の  
取り組みなどを紹介します。

秋の企画展「山岳信仰の歴史」(仮)

期間: 11月15日(土)~3月29日(日)  
内容: 阿蘇中岳の山岳信仰の歴史と古跡中のくらしの跡などに  
について紹介します。

(公財)阿蘇火山博物館 HP <http://www.asomuse.jp/>  
〒869-2332 阿蘇市赤水1330-1 電話: 0967-34-2111 ★ホームページもリニューアル★

# 食と

「西原の唐芋はおいしかばい！」

農家 永田悦郎さん・絹子さん

結婚31年目の永田さんご夫婦。お米や野菜を育てる専業農家で、絹子さんは自分の田んぼで採れた米や野菜で加工品を作り近所の道の駅に手作りの巻き寿司やよもぎ団子を卸しています。

「阿蘇市で農業を学び始めた息子と農作業するのが楽しみ」と笑顔で話してくれました。夏から秋にかけてはお二人で西原村特産の唐芋「紅あずま」の収穫に汗を流しています。永田さん自慢の甘くてホクホクの「紅あずま」、味わってみてください。

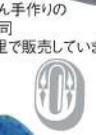
農家 永田悦郎さん・絹子さん  
阿蘇郡西原村小森



ボテサラダにても美味しい「紅あずま」  
農家 永田悦郎さん・絹子さん



絹子さん手作りの巻き寿司  
(荫の里で販売しています)



「絶景のお宿で昼食を。」

山荘 四季眺

米村雄さん・真由美さん



米村雄さん・真由美さん・高義くん・隆之介くん



最高のロケーションが楽しめます

産山の小高い山の上に立つ知る人ぞ知るお宿「四季眺」。

去年4月、福岡での和食の経験を生かし宿で料理を振る舞うために移住した米村さん家族。地のものと季節の素材をふんだんに使った創作料理と、何よりも360度パノラマを楽しんではほしいと秋からはお昼の定食もはじまります。人里離れた静かな丘で、秋の風を感じてゆったりと昼食をいただける贊沢な食事処です。

※不定休の為、前日にお電話をしてお越し下さい。

山荘 四季眺

〒869-2704

阿蘇郡産山村大字田尻440-44

電)(0967-25-3232

休)不定休

宿)1泊2食付き／9,000円～

西原村

「心も体もほっこり癒す、  
アットホームな田舎料理やさん」

食事処 辻の茶屋

常田文利さん・由美さん

笑顔の素敵なご夫婦が迎えてくれる温かな田舎料理のお店「お腹いっぱい食べもらいたいんです。」と奥さんの由美さんが、まず出してくれるのが温かい緑茶と手作りのさな粉だんご。こんな心温まるサービスに加え、旦那さんの文利さんが作るボリューム満点の料理!寒い時期のお樊めは、辻の茶屋特製の「だんご汁」と「茶屋うどん」。優しく気さくなご夫婦のおもてなしと体の芯から温まる田舎料理で、南小国のゆったりとした田舎時間に浸ってみてはいかがですか?



自家製肉みそと生姜の効いた大人気の「茶屋うどん」



笑顔の素敵な常田ご夫妻



緑茶ときな粉だんごの嬉しいサービスではっと一息

辻の茶屋

〒869-2400

阿蘇郡南小国町満願寺7036

電)(0967-44-0385

営)11:30～19:30

休)木曜日

「コミュニティーが生まれるキャンプ場」

歌瀬キャンプ場

興梠公浩さん・ラシェルさん

心地よい一面の芝生と山々に囲まれた大自然を実感できる、九州屈指の人気の歌瀬キャンプ場。電気水道の設備やブルーベリー園もあり、親子連れからキャンプ好きの人まで、1年中楽しめます。常連の方達も多く、夜は宿泊者同士が食事を持ち寄っての交流に、興梠さん夫婦も時々交じって楽しむことも、キャンプのみならずフリーマーケットなどの楽しいイベントも開催されます。素敵な興梠さんご夫婦に会えるアウトドアスポットです!



1年中キャンプ好きでいっぱい!!

山都町



興梠公浩さん・ラシェルさん(カナダ出身)  
「喜ばれることが何よりうれしい。」

歌瀬キャンプ場

〒861-3911

熊本県上益城郡山都町菅尾1344-1

電)(0967-83-0554

<http://www12.ocn.ne.jp/~utase/>

歌瀬キャンプ場 検索

毎日の食事で不足しがちな鉄分補給に!

阿蘇の天然ミネラル  
「リモナイト」のサプリメント。



※ asolu luuを見てご注文のお客様は10%引き致します。

【ご注文・お問合せ】0120-122-976



〒869-2235 熊本県阿蘇市界隈289  
リモナイト 検索

からだ、かわる。  
阿蘇が育てた  
南ASOの水素水

毎日の美容と健康に  
からだにしみこむ  
やさしい水素水です

からだケアショップ 検索  
karadacare-shop  
からだケアショップ

ルーシッド株式会社  
東京都渋谷区千駄ヶ谷3-52-1クロスサイドビル5F  
TEL: 03-4579-8180 営業時間: 10:00-18:00 (土日祝休業)



第1回  
阿蘇YOSAKOIまつり  
踊り子たちが  
祭典が開催!  
4つの会場を回り  
踊り子たちが  
舞い踊ります!

9月27日(土)  
カドリーコンサート  
12時予定

【入場料】  
・大人…1,600円  
・子供…800円  
(小中学生)  
・幼児…400円  
(3歳以上)

※ルーザワード劇場 -  
アニマリュージョン!は  
別料金が必要

みんな、地球の仲間たち。  
秋のかドリーニーは、  
動物たちとの  
ハロウィンパーティーも!!

阿蘇カドリー・ドミニオン

〒869-2225 熊本県阿蘇市黒川2163

TEL.0967-34-2020 営)9:30~17:00 10:00~16:30

# 秋の阿蘇情報

9/6・7 阿蘇市

## 第4回 大阿蘇元気ウォーク2014

スタート8:30～(距離により異なります) / 場所:阿蘇神社東側中央駐車場(阿蘇税務署北側) / ★早秋の美しい阿蘇地方をゆっくり歩いてみませんか?運動後は、地元の温泉や宿泊施設で体を癒すのもオススメ。当日申込み(1人2,000円)ができますので、ぜひご参加ください。

問) 大阿蘇元気ウォーク実行委員会 tel.0120-711-951 (平日のみ10:00～17:30)

9/25・26 阿蘇市

## 田実祭(たのみさい)

10:00～ / 場所:阿蘇神社 / ★雨も日曜も程よく、実りの秋を迎えたよろこびを新穀を供え、神恩に感謝する祭り。長さが130メートルの参道では流鏑馬(わやぶさめ)が行われ、3ヶ所の前に古儀に伝えられた服装の射手が馬上から矢を放ちます。問)阿蘇神社 tel.0967-22-0064

10/3 金 尾下菅原神社秋の大祭 高森町

場所:尾下菅原神社 / ★県の重要無形文化財に指定されている獅子舞と唐うちわを持った勢子の子どもたちが舞を奉納します。問)高森町 政策推進課 tel.0967-62-1111

10/12 日 高森町

## 海・山交流事業 あそ千年祭

場所:高森町観光交流センター / ★大分県、宮崎県との県境を越えた伝統文化の交流、天草市牛深町との郷土芸能交流、草原維持・再生に係る活動PRを行います。問)高森町 政策推進課 tel.0967-62-1111

10月中旬 西原村

## 白糸の滝 収穫祭

9:30～15:00 / 場所:白糸の滝 交流農園館 / ★白糸の滝で毎年3回行われる恒例イベントの第3弾です。「稻刈り作業体験」や西原村の特産物である甘藷の収穫作業の体験をして頂きます。バーベキュー昼食会をしながら、地元滝地区の方々との交流を楽しめます。問)西原村役場 企画商工課 tel.096-279-3111

10/25・26 山都町

## 秋の大収穫祭

場所:道の駅 そよ風パーク / ★山都町の取れたて新鮮野菜の販売や特産品などの販売、楽しいステージイベントを予定。広大な敷地にホテルやコーデージもあり、泊まれる道の駅にお越しください。問)道の駅 そよ風パーク tel.0967-83-0880

11/5 水・6木 南阿蘇村

## 第18回 南阿蘇村 村おこしゴルフ大会

場所:[5日]くもと阿蘇カントリークラブ【6日】南阿蘇カントリークラブ / ★南阿蘇村村外のアマチュアゴルファーの方ならば、2回目ゴルフがプレイできます。村内の対象宿泊施設に宿泊できる方が対象となります。問)南阿蘇村村おこしゴル夫大会実行委員会(企画観光課内) tel.0967-67-1112

11月上旬 山都町

## 蘇陽峡もみじ祭

場所:服掛松キャンプ場・長崎鼻展望所 / ★日本でも珍しい芋形の渓谷であり、200mの絶壁が10km続く九州のグランドキャニオンと呼ばれる蘇陽峡の紅葉を楽しむイベントです。服掛松キャンプ場では特産品の販売やステージイベントも開催予定です。問)山都町役場 商工観光課 tel.0967-72-1158

11月上旬 高森町

## 高森町民音楽祭

場所:高森中学校 / ★町内の音楽愛好団体や幼稚園児、保育園児、小学生が合唱や合奏、独奏を披露します。問)高森町 tel.0967-62-1111

9/18 土

## 熊野座神社大祭

9:00～ / 場所:熊野座神社境内 / ★豊作に感謝し、元中原地域楽伝承者により中原楽の奉納が行われ、町内外から参加者がれます。問)南小国町役場まちづくり課 tel.0967-42-1112

9/27 土

## WONDER ASO 2014 南阿蘇村

12:00～ / 場所:熊本県野外劇場ASPECTA / ★世界最大級である熊本県野外劇場ASPECTAにて、国内のアーティストが出演する音楽&花火イベントです。音楽シンクロ花火という新感覚のエンターテインメントも!

問)「ワンダーアソ2014」実行委員会事務局 tel.0967-67-1161

10/4・5 日

## 黒川温泉感謝祭

場所:黒川温泉街 / ★江戸時代の参勤交代を模倣した大名行列が温泉街を練り歩きます。ふれあい広場ではバザーやステージイベントなど盛りだくさん。問)黒川温泉観光協会 tel.0967-48-8130

10/5 日

## ふれあいフェスタin高森寮

場所:高森寮 / ★子どもからお年寄りまで「誰もが気軽に参加できるボランティアの場」として毎年行われます。フリーマーケットやバザーなどでぎわいます。問)高森寮 tel.0967-62-1780

10/12 日

## 阿蘇アート&クラフトフェア

場所:阿蘇フォークスクール / ★竹細工や革工芸、陶芸など九州内のさまざまなジャンルの工芸家100人以上が出品します。問)阿蘇フォークスクール tel.0967-62-0027

10/16 土

## きよら祭り 南小国町

10:00～ / 場所:市原小学校グラウンド / ★秋の収穫を感謝するイベント。郷土芸能をはじめ各種バザー等が軒を連ね、町全体が祭り一色となります。問)南小国町役場まちづくり課 tel.0967-42-1112

10月 中旬～11月 中旬 小国町

## 下城大イチョウライトアップ

18:00～22:00 / 場所:下城大イチョウ / ★樹齢1000年以上を誇る国指定の天然記念物・紅葉の時期のみライトアップされます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

10/26 日

## わいた温泉感謝祭

10:00～ / 場所:ゆけり茶屋 / ★温泉の恵みに感謝する祭りで、毎年10月26日に神事が行われます。わいた温泉組合も感謝祭として振舞などを振舞うほか、温泉館も開放しています。問)わいた温泉組合 tel.0967-48-5277

11月 上旬

## すまいるフェスタinたかもり

場所:高森中学校 / ★文化祭、健康づくり推進大会、人権啓発フェスティバルを合同で行うイベントです。問)高森町 住民福祉課 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## 三百年の時を超えて… 参勤交代「豊後街道」をたどる旅inうぶやま

場所:うぶやま牧場 / ★豊後街道(参勤交代道)の「井天坂の石畳(1.2km)」と「境の松坂の石畳(0.7km)」が、「国史跡」に指定されたことを記念し、当時の豊國の恵を感じさせる演出を施した豊後街道を、参加者と楽しく歩くウォーキングイベントです。問)産山村 企画振興課 tel.0967-25-2211

11月 上旬

## 南阿蘇村にいる「カルデラの村南阿蘇」

南阿蘇村には、多くの水源や滝があります。環境省の「日本百選」に選定されています。問)南阿蘇村役場まちづくり課 tel.0967-42-1112

10月 下旬

## ほっぽ蓬莱祭り 小国町

場所:旧蓬萊小学校グラウンド / ★地元住民による実行委員会が、黒淵地区に坂本善三美術館が開館した1995年から毎年開催しています。ステージ発表やゲームコーナー、バザーなどがあり家族連れなどで賑わっています。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 大阿蘇絵画展 高森町

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭 小国町

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

9/20 土

## 吉原神社 百二十周年祭 夜神樂

16:00～ / 場所:吉原神社 / ★国の無形文化財に指定された伝統ある「吉原神楽」を奉納する祭り。今年は120周年を記念して盛大な夜神樂を披露します。問)南小国町役場まちづくり課 tel.0967-42-1112

10/1 水～14 火

## 谷人たちの美術館 南阿蘇村

場所:南阿蘇村内 / ★南阿蘇村に在住し、年間を通じて創作及び文化活動を行う作家やギャラリーオーナーが中心となり、その工房、自宅、ギャラリー、村内施設において作品の展示発表を行います。問)谷人たちの美術館実行委員会 tel.0967-67-3518

10/4・5 日

## 第23回 神楽フェスティバル

9:00～ / 場所:道の駅「波野」神楽苑 / ★県内外から9団体が集結する年に一度の神楽の祭典。伝統と格式に彩られた勇壮な舞いをぜひご覧ください。問)神楽フェスティバル実行委員会(阿蘇市観光まちづくり課内) tel.0967-22-3174

10/10 金

## 小田温泉 茄煮会

18:00～ / 場所:小田温泉 アウトランド小国郷 / ★小田温泉で行われるイベント。温泉街の方々が植付けた里芋を大鍋で煮る舞いです。その他各種イベントも盛りだくさん!問)南小国町観光協会 tel.0967-42-1444

10/16・17・18 土

## ふるさとの秋祭り

場所:小国町宮原地区 / ★秋の収穫祭として毎年10月に3日間行われる小国町最大のお祭りで、御神火や小国特産品のバザー、賑わいパレード、たいまつ行列などが行われます。問)ふるさとの秋祭り実行委員会(小国町工商会) tel.0967-46-3621

10/19 日

## COUNTRY GOLD 2014 南阿蘇村

12:00～ / 場所:熊本県野外劇場ASPECTA / ★「約束の日」と題した、1989年から毎年続々野外フェスティバル。国内外のアーティストが集結し、熱い音楽を奏でます。問)tel.096-359-2735

10月 下旬

## あそのみなみのあきまつり

場所:あそ望の郷くぎの / ★大きな水車が目印の物産館「あそ望の郷くぎの」にて、秋の収穫の恵みに感謝し、みんなで祭りを楽しむ南阿蘇最大のイベントです。地元の特産品の販売など目白押です。問)南阿蘇村 農政課 tel.0967-62-9113

10月 下旬

## ほっぽ蓬莱祭り

場所:旧蓬萊小学校グラウンド / ★地元住民による実行委員会が、黒淵地区に坂本善三美術館が開館した1995年から毎年開催しています。ステージ発表やゲームコーナー、バザーなどがあり家族連れなどで賑わっています。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 大阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967-46-2113

11月 上旬

## 阿蘇絵画展

場所:高森総合センター / ★阿蘇をテーマとした絵画が展示されます。問)高森町 教育委員会 tel.0967-62-1111

11月 上旬

## ちちぶ祭

場所:下城大イチョウ周辺 / ★下城地区のお祭りです。ステージや、パサーなどで一日中楽しめます。問)小国町情報課 tel.0967